

CS	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	2
DE	EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	3
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	4
ES	DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD	5
FI	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	6
FR	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ	7
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ	8
HU	EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
IT	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	10
NL	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	11
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	12
PT	DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE	13
SK	ES VYHLÁSENIE O ZHODE	14

1. Výrobek: Číslo výr.: **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Název: **Krtek 10cm kalhotky, karabinka**

2. Jméno a adresa výrobce:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Česká republika

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Značení:



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 71, část 1, vydání 2014 + A1, vydání 2018

EN 71, část 2, vydání 2020

EN 71, část 3, vydání 2019 + A1, vydání 2021

7. Případně oznámený subjekt:

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Provedl zkoušky výše uvedeného výrobku podle výše uvedených norem a vystavil certifikát č. 60.452.24.2988.01A(R1) ze dne: 17.12.2024

8. Další informace: Místo a datum vydání prohlášení: Brno **6.1.2025**

Odpovědná osoba:

Blahoslav Dobeš
předseda představenstva

Vypracovala:

Soňa Vavříková
vedoucí kontroly kvality

1. Produkt: Art. Nr. : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Name: **Mole 10cm in trousers, carbine**

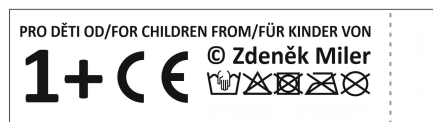
2. Name und Anschrift des Herstellers:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Tschechische Republik

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung :

Markierung:



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: **2009/48/ES.**

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Und folgende Bescheinigung ausgestellt:

das Zertifikat Nr. **60.452.24.2988.01A(R1)**

von **17.12.2024**

8. Zusätzliche Angaben: Ort und Datum der Ausstellung: Brno

6.1.2025

Verantwortliche:

Blahoslav Dobeš
Vorsitzender des Vorstandes

Erstellt von:

Soňa Vavříková
Leiter der Qualitätskontrolle

1. Product: Art. No. : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Name: **Mole 8cm with snap hook**

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:



Marking:



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: New Toy Safety Directive **2009/48/ES**.

6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN 71-1:2014 + A1:2018
EN 71-2:2020
EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Where applicable: the notified body:

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Performed the tests of the mentioned toys according to the above mentioned norm and issued the certificate: No. **60.452.24.2988.01A(R1)**

date: **17.12.2024**

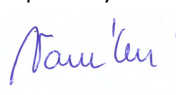
8. Additional information: Place and date of issue of the Declaration

6.1.2025

Signed for and on behalf of:


Blahoslav Dobeš
Chairman of the Board

Prepared by:


Soňa Vavříková
Quality control manager

1. Producto: Nº : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nombre: **Mole 8cm with snap hook**
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. Objeto de la declaración:

Calificación:



5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: **2009/48/ES.**
6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
EN 71-1:2014 + A1:2018
EN 71-2:2020
EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Si procede, el organismo notificado:
TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Probó el producto anterior de acuerdo con los estándares anteriores y emitió
certificado Nº **60.452.24.2988.01A(R1)** fecha: **17.12.2024**

8. Información adicional: Lugar y fecha de expedición: **Brno** **6.1.2025**

Firmado por y en nombre de:

Blahoslav Dobeš
chairwoman

Prepared by:

Soňa Vavříková
quality control manager

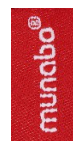
1. Tuote: Nro : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nimi: **Mole 8cm with snap hook**

2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde :

Merkintä:



5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: **2009/48/ES.**

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
EN 71-1:2014 + A1:2018
EN 71-2:2020
EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Ilmoitettu laitos soveltuvien osin:
TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Hän testasi yllä olevan tuotteen yllä olevien standardien mukaisesti ja antoi sen
Sertifikaatti numero: **60.452.24.2988.01A(R1)** Päivämäärä: **17.12.2024**

8. Lisätietoja: Antamispaikka ja -päivämäärä: Brno **6.1.2025**

Vastuhenkilö:

Blahoslav Dobeš
johtokunnan puheenjohtaja

Valmistanut:

Soňa Vavříková
Laadunvalvonnan päällikkö

1. Produit: N° : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nom: **Mole 8cm with snap hook**

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. **Objet de la déclaration:**

Marquage:



5. L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: **2009/48/ES.**

6. **Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. **Le cas échéant: l'organisme notifié:**

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Il a testé le produit ci-dessus conformément aux normes ci-dessus et a émis
certificat: N° **60.452.24.2988.01A(R1)** date: **17.12.2024**

8. **Informations complémentaires:**

Date et lieu d'établissement: **Brno 6.1.2025**

Signé par et au nom de:


Blahoslav Dobeš
Président du Conseil

Préparé par:


Soňa Vavříková
Responsable du contrôle qualité

1. Προϊόν: Αριθ: **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Ονομα: **Mole 8cm with snap hook**
2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Στόχος της δήλωσης :

Βαθμολόγηση:



5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: **2009/48/ES.**
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
EN 71-1:2014 + A1:2018
EN 71-2:2020
EN 71-3:2019 + A1:2021
7. Ενδεχομένως, ο κοινοποιημένος οργανισμός
TŮV SŮD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Δοκίμασε το παραπάνω προϊόν σύμφωνα με τα παραπάνω πρότυπα και εξέδωσε πιστοποιητικό αρ. **60.452.24.2988.01A(R1)** Ημερομηνία: **17.12.2024**

8. Πρόσθετες πληροφορίες: **Brno** 6.1.2025

Υπεύθυνο άτομο:

Blahoslav Dobeš
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Προετοιμάστηκε από:

Soňa Vavříková
Επικεφαλής ποιοτικού ελέγχου

1. Termék: Szám: **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Név: **Mole 8cm with snap hook**

2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

4. A nyilatkozat tárgya:

Jelzés:



5. A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: **2009/48/ES.**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Adott esetben a bejelentett szervezet:

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

A fenti terméket a fenti szabványok szerint tesztelte és kiadta számú igazolás
számú igazolás: **60.452.24.2988.01A(R1)** dátum: **17.12.2024**

8. További információk: A kiállítás helye és ideje: **Brno** **6.1.2025**

Felelős személy:

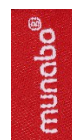
Blahoslav Dobeš
Az igazgatóság elnöke

Készítette:

Soňa Vavříková
Minőségellenőrzési vezető

1. Prodotto: Numero: **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nome: **Mole 8cm with snap hook**
2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
4. **Oggetto della dichiarazione :**

Marcatura:



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione: **2009/48/ES.**
6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:
EN 71-1:2014 + A1:2018
EN 71-2:2020
EN 71-3:2019 + A1:2021

7. **Se del caso, l'organismo notificato:**
TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Ha testato il prodotto di cui sopra secondo gli standard di cui sopra e rilasciato certificato n.: **60.452.24.2988.01A(R1)** data: **17.12.2024**

8. **Informazioni supplementari:** luogo e data di emissione: **Brno 6.1.2025**

Persona responsabile:

Blahoslav Dobeš
Presidente del Consiglio di Amministrazione

Preparato da:

Soňa Vavříková
Responsabile del controllo qualità

1. Product: Nr. : **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Naam: **Mole 8cm with snap hook**

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring :

Markering:



5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: **2009/48/ES.**

6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. De aangemelde instantie:

TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

Hij heeft het bovenstaande product getest volgens de bovenstaande normen en uitgegeven certificaat nummer: **60.452.24.2988.01A(R1)**

datum: **17.12.2024**

8. Aanvullende informatie: plaats en datum van afgifte: Brno **6.1.2025**

Verantwoordelijk persoon:

Blahoslav Dobeš
Voorzitter van de Raad van Bestuur

Vorbereid door:

Soňa Vavříková
Hoofd kwaliteitscontrole

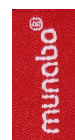
1. Produkt: Nr: **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nazwa: **Mole 8cm with snap hook**

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

4. Przedmiot deklaracji:

Cechowanie:



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji:

2009/48/ES.

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana:

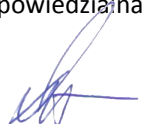
TÜV SÜD Hong Kong Limited
18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre
33 Wang Yip Street West Yuen Long
New Territories, Hong Kong, China

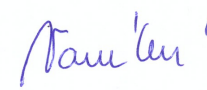
Przetestował powyższy produkt zgodnie z powyższymi normami i wydał
certyfikat Nr: **60.452.24.2988.01A(R1)** data: **17.12.2024**

8. Informacje dodatkowe: miejsce i data wydania: Brno **6.1.2025**

Odpowiedzialna osoba:

Przygotowane przez:


Blahoslav Dobeš
Prezes Zarządu


Soňa Vavříková
Kierownik kontroli jakości

1. Produtos: Nº **35920Z** GTIN-13 (EAN): **8590121359207**
Nome: **Mole 8cm with snap hook**

2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:

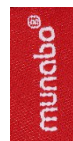
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby

Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Objecto da declaração:

Marcando:



5. O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: **2009/48/ES.**

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. Se for esse o caso: o organismo notificado:

TÜV SÜD Hong Kong Limited

18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre

33 Wang Yip Street West Yuen Long

New Territories, Hong Kong, China

Ele testou o produto acima de acordo com os padrões acima e emitiu um certificado Nº **60.452.24.2988.01A(R1)**

Data: **17.12.2024**

8. Outras informações: Local e data da emissão: Brno **6.1.2025**

Pessoa responsável:

Blahoslav Dobeš

Presidente do conselho de diretores

Preparado pela:

Soňa Vavříková

Chefe de controle de qualidade

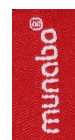
1. Výrobok: Čís. výr. : 35920Z GTIN-13 (EAN): 8590121359207
Názov: Krtek 10cm kalhotky, karabinka

2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Predmet vyhlásenia:

Značenie:



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: 2009/48/ES.

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 71-1:2014 + A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 + A1:2021

7. V prípade potreby notifikovaný orgán:

TÜV SÜD Hong Kong Limited

18/F & 19/F, Yuen Long Trading Centre

33 Wang Yip Street West Yuen Long

New Territories, Hong Kong, China

Vykonal skúšky vyššie uvedeného výrobku podľa vyššie uvedených noriem a vystavil certifikát č. 60.452.24.2988.01A(R1) zo dňa: 17.12.2024

8. Doplnujúce informácie: Miesto a dátum vydania: Brno 6.1.2025

Zodpovedná osoba:

Blahoslav Dobeš
Predseda predstavenstva

Vypracovala:

Soňa Vavříková
Vedúci kontroly kvality